

猶太民族史

增訂

版

〔美〕 布拉恩 (L. Browne) 著
倪秀章 译



當代中國出版社
Contemporary China Publishing House

猶太民族史

第
一
卷

〔美〕布拉恩 (L. Browne) 著

倪秀章 译



當代中國出版社
Contemporary China Publishing House

2018年·北京

图书在版编目(CIP)数据

犹太民族史/(美) 布拉恩 (L. Browne) 著; 倪秀章译. --北京: 当代中国出版社, 2018.4

(小书馆)

ISBN 978-7-5154-0817-0

I. ①犹… II. ①布… ②倪… III. ①犹太人—民族历史

IV. ①K18

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第223865号

出 版 人 曹宏举

责任编辑 袁又文

封面题字 刘朝辉

责任校对 庄素婵

装帧设计 彭 立

出版发行 当代中国出版社

地 址 北京市西城区地安门西大街旌勇里8号 (100009)

网 址 <http://www.ddzg.net> 邮箱: ddzgcs@sina.com

编 辑 部 (010) 66572264 66572154 66572132 66572180

市 场 部 (010) 66572281 66572161 66572157 83221785

印 刷 武汉贝思印务设计有限公司

开 本 850毫米×1168毫米 1/32

印 张 10.75印张 176千字

版 次 2018年4月第1版

印 次 2018年4月第1次印刷

定 价 39.00元

版权所有, 翻印必究; 如有印装质量问题, 请拨打 (010) 66572159 转出版部。

编辑者言

在中外出版物中，有一类小书，篇幅短小，语言通俗，轻松可爱，如溪水中的松影，自有一种清简之美。以中国近百年著述为例，朱自清先生的《经典常谈》，笔力轻点，便勾勒出文史研究的通幽曲径；吴经熊先生的《唐诗四季》，笔意蹁跹，文采斐然，堪称才情横溢的学术佳作；吕思勉先生的《三国史话》，明辨故实，条分缕析，还原一个本真的三国；王力先生的《诗词格律概要》不啻为作诗填词的入门捷径……这些“小而可贵的书”，无一例外，都是以大手笔写小文章，虽然没有“大书”那般洋洋洒洒的旁征博引，但见肉见骨的精华，绝对令人受益匪浅。它们不因时间而消逝，历久弥新，书香满口，为一般读者可读、可懂、可藏。

丛书名曰“小书馆”，顾名思义，就是专门荟萃这类小书的一套丛书。其所收小书的标准如下：不限门类，

不限年代，不限国家，只要有文化的积淀，可喜的文字，阅读的趣味，未出版或虽已出版但市面上版本极少，又或者已绝版多年的小书，均为“小书馆”所收之范围。尤其是很多绝版多年的小书，曾为读书人所喜爱，但埋没已久，难觅其踪。“前人之努力，无数心血，唯愿时光不能将其尽数埋没”。拂去这些书上厚厚的时间之尘，这也是“小书馆”最初的缘起。但书海茫茫，收不胜收，“小书馆”不求规模的宏大，不限时间的长短，不拘门类的均衡，只要得中意的小书，达到一定册数，且可编为一辑的，便会推出。

“小书馆”所收之书，虽是小书，却是值得大观的。这套丛书的作者，很多为一派之宗，于他们各自的领域开山立派，影响着当时的思潮与风尚。诸如新理学的创立者冯友兰，中国民俗学之父娄子匡，与王国维、吴梅并称戏曲三大家的齐如山，诗书画印皆成一家风骨的白蕉，掌故学大师瞿兑之，数学科普大家刘薰宇，等等。还有一些作者虽然不如大师那样令人瞩目，但其著述同样会给我们耳目一新之感。

这些小书可谓是那些时代最具品质的文字，但它不是时髦的，也不是热门的，有的还是冷僻的。在此纷繁之世，出版这样的书，似乎有些不合时宜。但读书一事，

不合时宜，未必是一件不好的事情。学者、出版家傅璇琮说：“我觉得读冷僻书，犹如吃青皮橄榄，或喝毛尖绿茶，初似生涩，终有一种回味。不像赶时髦，趋热门，热闹一阵子，脑子里空空如也，什么也没有剩下。冷能避俗。”不过“人各有心，不能皆合”，正如你喜青皮橄榄、毛尖绿茶，他却喜口香糖、可乐，或是其他别的东西，喜者自喜，厌者自厌，但这无妨，自然与社会原本就是多样性的。“小书馆”不敢期望众人的青睐，但求为这个时代依然还能沉浸在阅读中的读书人，提供几本可看的书，也就够了。

林语堂先生曾说，读书完全是个人享乐的一件事。这样看来，读书亦如吃饭、打牌、下棋、聊天、看电视等，并没有什么值得夸耀之处。但迄今为止，书籍仍是人类最高级的精神活动的文字记录，关乎心智、成长、品位……如此，于闲暇之际，一壶茶，一册书，去寻得书中的乐趣，开始惬意的思想之旅，岂不快哉！

让“小书馆”与您结伴而行。

“小书馆”编辑部

二〇一三年十二月十六日

原序

这是一部犹太民族——一个永远不死的奇异民族的历史。在三千多年中犹太民族在世界各地东飘西泊，受不尽的轻视、侮辱、损伤和打击，可是他还是继续前进，不稍退缩。

他曾经看见许多强盛的帝国，分崩离析；他也曾看见许多伟大的民族，沦落衰微。埃及人、迦南人和非力士人(Philistine)；亚述人(Assyrian)、迦勒底人(Chaldean)和波斯人；希腊人、罗马人和萨拉森人(Saracen)；这些民族都曾很骄傲地凌虐过他；他们的君主、僧侣、诸侯和酋长，都曾扬威耀武地统治过他，——可是他们的势力总是烟消云散，在他的面前磨灭了。

反之，犹太民族却是终久存在。他很顽强地抵抗时间和其他民族，走着自己的道路，守着自己的理想，抱着自己的希望，而始终不变地维持着民族生活的本来

面目。

诚然这是一部奇异而动人的历史，人人所急要知道的历史。这个历史并非从没有人述过，反之，且有许多学者和教师滔滔不断地传述，到了现在差不多已经积下了几千册的鸿篇巨帙，可是这个历史还是值得重述，还是值得以稗史的形式而不是以记载人名和年月的形式，从头至尾重述一番。因为犹太民族的历史完全是一部稗史，是一切人类史上最为怪异和最有声色的一页。

这部历史所以值得重述，因为一般的学者和教师，虽曾努力讲述，而人们实际知道犹太民族的过去事迹的，却是很少很少。异邦人这样，犹太人自己也是这样，除非他们是历史学家。至于犹太民族史的第一章，就是记载在《圣经》里面的，虽然是家喻户晓，可是就是这个，也不见得人们是真正了解的。

《圣经》是一部充满着智慧、美感和道德上的真理的文学，而不是一部正确的历史。他所包含的事迹和年代，都是在《圣经》写出来以前的几百年中沙漠民族所传说的。在这几百年中，他们一代代的传述下来，每传一代他们祖先的事迹就更进一步的伟大和神奇。所以到了《圣经》实际写出来的时候，他们真确的史实也不知道有多少被埋没了。

这些事实我们是完全知道的，因为有许多考证《圣经》的学者，曾经费了一百五十多年的时间来寻找真实的史迹。他们常常不惮烦劳地参考种种的典籍，比较纪载的真伪，探觅埋没的途径，而形成一种学说，而后又复把他推翻了；他们希望借此可以发现那一部分是事实埋没的地方，那一部分是神话开始的地方。

这些批评《圣经》的工作，一直继续了大约有一百五六十年的期间，从这些工作我们才正确地知道犹太民族的早年历史。

可是我们中间知道这个新发现的知识的还是很少很少。许多人们似乎还以为《圣经》是一部千真万确的历史，而毫无疑义地接受他，相信他，而不是真正的了解他。结果犹太民族史就变成一部充满着奇迹和幻念的，单调而没有意义的历史，冗长琐碎而没有系统的神话了。

所以《犹太民族史》的第一章，应自新知识的立场重写出来，应将这个民族在混乱踌躇和不满的环境中，力求解放的不能磨灭的事实，一一的叙述出来。至于其余各章那当然是自第一章的事实继续下去的纪录，因为自从《圣经》时代告终以后，犹太民族要想在地球上造成一个天国的希望，从来没有一刻消灭过，他们总是前进，或且到了现在还是继续前进。

这就是犹太民族可以惊异的地方，他们的前进是永远没有止境的，他们是尽量维持着顽强和坚执的态度，而前进不已的。诚然他们的前进有时确曾中止了十年以至二三十年，甚或完全后退，可是这个时期终是不会长久。只要缓进的世界稍为把加于他们头上的桎梏放松一些，他们就维持着一切民族所未有的勇敢、怪异和发狂似的精神前进了。

现在待我们开始叙述这个民族的历史吧。

译者序

一个民族的盛衰存亡，必定有种种根本的原因。萎靡不振的民族，断不能永久存在；强毅有为的民族，也断不会迅速灭亡；这在历史上是不难找到相当的证据的。犹太民族当西元七十年罗马人毁灭耶路撒冷的时候，就已经没有形式上的国家组织了。可是那些离散在世界各处的犹太人，不但是一天一天的蕃殖起来，而且还在侨居的地方，尤其是经济方面占着优胜的势力，而使凡有犹太人集居的地方，都发生着经济繁荣的现象。同时各国的犹太人在文学上、科学上、政治上，以及其他一切文化上的贡献，也极其伟大。如建立相对论的爱因斯坦，发明电器的安迪生，提倡社会主义的马克思和拉塞尔，复兴意大利的玛志尼和加里波的，尽瘁国联事业的德鲁蒙，就都是大名鼎鼎的犹太人。其他著名的犹太哲学家、文学家、艺术家、科学家，更是不计其数。此外，流亡

各地的犹太人，又都具有极坚固的团结精神，极完整的宗教信仰和极热烈的恢复故国的思想，如他们的郇山主义运动，就是这种思想的结晶。以亡国了二千年的一个民族，而还能够在天演淘汰的自然法则下，和世界上的一切优胜的民族互相争短长，而且还能够有这样始终不渝的思想、精神和信仰，这在人类历史上不能不算是一个伟大的民族了。可是他们所以伟大的原因到底在那里呢？我们要解决这个问题便不能不读他们的历史。

其次，自从希特拉取得德国政权，厉行法西斯政策，并对于犹太民族横施压迫以来，大家都以为犹太人又要遭着浩大的劫运了。其实犹太人的历史，本来就是一部被压迫的历史。在他们还有国家的时候，他们就陆续的受着埃及人、亚述人、巴比伦人、希腊人和罗马人的压迫。到了亡国以后，他们流亡于各处的支派，又因着他们在宗教上的排外态度，和在经济上的特殊势力，而到处的被人轻视、侮辱、疑忌和压迫。如当中古时代他们不能和非犹太人交际，不能从事某种职业，不能和异族人杂居，不能穿着普通的服饰，就都是几个显明的例子。此外西班牙在一四九二年的异端裁判，和俄罗斯在一八八一年的大屠杀，也都是犹太民族上几个最为惨痛的事体，可是他们虽然到处碰壁，着着失败，而总是抱着百折不挠

的态度，勇往直前的手段和大无畏的精神，拼命的向前干，不稍退缩，不图苟安，以期达到最后胜利的目的。他们这种伟大的奋斗能力，是特别值得我们钦佩和借鉴的，所以他们的历史又是我们最应该研读的一部历史。

以上两点就是我翻译这部《犹太民族史》的动机，至于这部书的优点，就在能够以纯粹历史的眼光，将犹太民族的发展，自阿剌伯游牧时代一直到现代为止，原原本本地叙述出来。同时又能够用极浅显和极流利的文笔描摹犹太人的奋斗情形，绘声绘色，如火如荼，使读者感觉无穷的兴趣，所以其在文学上的价值，也是值得介绍的。可惜译者的能力浅薄，不能将原著的优点一一表示出来，这倒是惭愧得很！

中华民国二十三年八月十四日 倪秀章序

目 录

原序.....	1
译者序.....	1
第一章 故事的开始.....	1
第二章 再到迦南.....	7
第三章 谋得安身所在的奋斗.....	14
第四章 建设王国.....	21
第五章 沙罗门毁灭一切.....	30
第六章 内部的分裂.....	36
第七章 先知的兴起.....	43
第八章 再说一些关于先知的事迹.....	53
第九章 先知和祭司.....	60
第十章 在巴比伦的流落者.....	67
第十一章 回到故乡.....	77
第十二章 祭司得势.....	84
第十三章 希腊人的入侵.....	92
第十四章 在罗马的铁蹄下.....	100

第十五章	拿撒勒的约书亚.....	108
第十六章	基督教的产生.....	117
第十七章	耶路撒冷的倾覆.....	123
第十八章	可怕的离散.....	130
第十九章	教师统治的时期.....	138
第二十章	《塔尔麦德法典》的创造.....	146
第二十一章	《塔尔麦德法典》的内容.....	152
第二十二章	回教的产生.....	160
第二十三章	在新月的下面.....	164
第二十四章	巴比伦的黎明.....	172
第二十五章	西班牙的正午.....	179
第二十六章	微光.....	185
第二十七章	黑夜.....	193
第二十八章	向东逃亡.....	204
第二十九章	教会的分裂.....	212
第三十章	律法的墙垣.....	220
第三十一章	假弥赛亚.....	227
第三十二章	在荷兰.....	237
第三十三章	东欧的黑暗.....	247
第三十四章	波尔·瑟谟·托甫.....	253
第三十五章	再度的黎明.....	261
第三十六章	犹太区墙垣的毁坏.....	268
第三十七章	律法墙垣的毁坏.....	275

第三十八章	真正的弥赛亚.....	285
第三十九章	郇山运动.....	293
第四十章	向西的逃亡.....	304
第四十一章	大战与和平.....	314

第一章 故事的开始

某半野蛮的游牧部落，如何由阿剌伯沙漠中奋斗出来而进入月形腴地。

—

在东方的远处，非洲和亚洲的中间，横着一块大而荒芜的地，名叫阿剌伯沙漠（Arabian Desert）。这是一块冷酷而没有人烟的地方：是一片浩无边际的干岩石，日里给太阳晒得很热，好像铅的屋顶晒在阳光之下一样，在夜间又变成极冷的了。这里有一片汪洋的小沙石以及可被风吹动的浮沙横着在平原上。每隔好多地方，才有些微的泉水来浸润那里的土地，而使无垠的平沙浮着一些青草。

四千年前——就是像现在——有无数游牧的部落，很饥饿的在这荒地上漂泊。他们和他们可怜的羊群不断的在沙漠中飘来飘去，有时是为了泉水干涸，有时是为